



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 179 (XXIII) — Nr. 241

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 6 aprilie 2011

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
43.			
— Lege pentru ratificarea Protocolului dintre România și Bosnia și Herțegovina, semnat la Sarajevo la 18 iunie 2010, privind amendamentele la Acordul dintre România și Bosnia și Herțegovina privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Sarajevo la 20 februarie 2001.....	2	— Hotărâre privind înființarea Comisiei Interdepartamentale de Radiocomunicații .....	9–10
Protocol între România și Bosnia și Herțegovina privind amendamentele la Acordul dintre România și Bosnia și Herțegovina privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Sarajevo la 20 februarie 2001 .....	2–3	341. — Hotărâre privind transmiterea unor imobile din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava în domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin ....	11–15
413. — Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Protocolului dintre România și Bosnia și Herțegovina, semnat la Sarajevo la 18 iunie 2010, privind amendamentele la Acordul dintre România și Bosnia și Herțegovina privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Sarajevo la 20 februarie 2001 .....	3	<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>	
<b>ACTE ALE SENATULUI</b>			
7. — Decizie privind asigurarea conducerii Senatului în ziua de 6 aprilie 2011 .....	4	67/18.553. — Ordin al președintelui Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor și al vicepreședintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală privind modificarea Ordinului președintelui Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor și al vicepreședintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală nr. 296/29.767/2007 privind adoptarea măsurilor prin care se asigură punerea pe piață numai a brichetelor care prezintă caracteristici de siguranță pentru copii și interzicerea introducerii pe piață a brichetelor fantezie .....	15
24. — Hotărâre pentru modificarea Hotărârii Senatului nr. 19/2011 privind aprobarea componenței numerice și nominale a comisiilor permanente ale Senatului ....	4	83. — Ordin al președintelui Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor privind cofinanțarea Centrului European al Consumatorilor România pe anul 2011.....	16
<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
310. — Hotărâre privind aprobarea Acordului dintre Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România și Autoritatea de Reglementare Nucleară (ARN) din Republica Argentina privind cooperarea tehnică și schimbul de informații referitoare la problematica de reglementare nucleară, semnat la Viena la 17 septembrie 2009 .....	5		
Acord între Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România și Autoritatea de Reglementare Nucleară (ARN) din Republica Argentina privind cooperarea tehnică și schimbul de informații referitoare la problematica de reglementare nucleară .....	5–6		
311. — Hotărâre privind aprobarea Înțelegerii dintre Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România și Institutul Superior			
		pentru Cercetări și Protecția Mediului (ISPRA) din Republica Italiană privind cooperarea în problematica securității nucleare și radiologice, semnată la Viena la 14 septembrie 2009 .....	7
		Înțelegere între Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România și Institutul Superior pentru Cercetări și Protecția Mediului (ISPRA) din Republica Italiană privind cooperarea în problematica securității nucleare și radiologice .....	7–9

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru ratificarea Protocolului dintre România și Bosnia și Herțegovina, semnat la Sarajevo la 18 iunie 2010, privind amendamentele la Acordul dintre România și Bosnia și Herțegovina privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Sarajevo la 20 februarie 2001****Parlamentul României adoptă prezenta lege.**

Articol unic. — Se ratifică Protocolul dintre România și Bosnia și Herțegovina, semnat la Sarajevo la 18 iunie 2010, privind amendamentele la Acordul dintre România și Bosnia și Herțegovina privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Sarajevo la 20 februarie 2001, ratificat prin Legea nr. 620/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 739 din 20 noiembrie 2001.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**ROBERTA ALMA ANASTASE**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**MIRCEA-DAN GEOANĂ**

București, 4 aprilie 2011.

Nr. 43.

**PROTOCOL****între România și Bosnia și Herțegovina privind amendamentele la Acordul dintre România și Bosnia și Herțegovina privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Sarajevo la 20 februarie 2001**

România și Bosnia și Herțegovina, denumite în continuare *părțile contractante*, discutând intențiile României de a amenda Acordul dintre România și Bosnia și Herțegovina privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Sarajevo la 20 februarie 2001 (denumit în continuare *Acordul*), în vederea respectării obligațiilor ce îi revin în calitate de stat membru al Uniunii Europene, recunoscând că este necesar ca anumite amendamente să fie aduse acordului pentru a respecta aceste obligații, au convenit să încheie următorul protocol:

**ARTICOLUL 1**

Alineatul 3 al articolului 3 va fi înlocuit și va avea următorul cuprins:

„3. Prevederile alineatelor 1 și 2 ale acestui articol nu vor fi interpretate în sensul de a obliga o parte contractantă să extindă asupra investitorilor celeilalte părți contractante sau asupra investițiilor ori veniturilor acestor investitori avantajul oricărui tratament, preferință sau privilegiu rezultat din:

a) orice uniune vamală, economică sau monetară, o piață comună ori zonă de comerț liber sau organizație economică regională ori înțelegere internațională similară, existente sau viitoare, la care partea contractantă este ori poate deveni parte; sau

b) orice obligație aplicabilă acelei părți contractante în virtutea apartenenței sale la uniunea vamală, economică și monetară sau piața comună, menționate mai sus; sau

c) orice acord internațional de evitare a dublei impuneri sau alte acorduri internaționale, pe bază de reciprocitate, referitoare la impozitare.”

**ARTICOLUL 2**

Alineatul 1 al articolului 6 se modifică și va avea următorul cuprins:

„1. Fără a aduce prejudicii măsurilor adoptate de Uniunea Europeană, fiecare parte contractantă va garanta investitorilor celeilalte părți contractante transferul liber al plăților în legătură cu investițiile acestora. Transferul va include în special, dar nu exclusiv:

a) capitalul și fondurile suplimentare necesare pentru menținerea și dezvoltarea investiției;

b) veniturile realizate din investiție;

c) fondurile pentru rambursarea împrumuturilor legate de o investiție;

d) sumele rezultate din vânzarea totală sau parțială ori din lichidarea unei investiții;

e) orice despăgubire sau altfel de plată la care se face referire în articolele 4 și 5 ale acestui acord;

f) sumele provenite din reglementarea unui diferend relativ la investiții la care se face referire în articolele 8 și 10 ale acestui acord;

g) câștigurile și altfel de remunerații ale cetățenilor străini angajați în legătură cu investiția.”

## ARTICOLUL 3

(1) Un nou alineat 2 se va introduce în cadrul articolului 9, având următorul cuprins:

„În cazul unor evoluții viitoare ale legislației Uniunii Europene, părțile se vor consulta în scopul de a conveni amendamentele necesare pentru a asigura conformitatea cu dreptul Uniunii Europene a prevederilor acordului.

Dacă un consens nu poate fi obținut prin intermediul consultărilor, oricare dintre părțile contractante va avea dreptul de a denunța prezentul acord. Acordul va înceta să se aplice la 6 luni de la primirea notificării de denunțare.”

(2) Alineatul 2 devine alineatul 3.

## ARTICOLUL 4

(1) Prezentul protocol adițional va face parte integrantă din acord și va fi supus procedurilor constituționale cerute de legile naționale ale părților contractante.

(2) Prezentul protocol adițional va intra în vigoare la data primirii ultimei notificări prin care părțile contractante își vor comunica reciproc îndeplinirea procedurilor legale interne necesare pentru intrarea acestuia în vigoare și va rămâne în vigoare atât timp cât acordul rămâne în vigoare.

Drept care subsemnații, pe deplin autorizați în acest sens, au semnat prezentul protocol.

Semnat la Sarajevo la data de 18 iunie 2010, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, bosniacă/croată/sârbă și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergență în interpretare, textul în limba engleză va prevala.

Pentru România,  
**Teodor Baconschi**,  
ministrul afacerilor externe

Pentru Bosnia și Herțegovina,  
**Mladen Zirojevic**,  
ministrul pentru comerț exterior și relații economice

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea Protocolului  
dintre România și Bosnia și Herțegovina, semnat la Sarajevo  
la 18 iunie 2010, privind amendamentele la Acordul  
dintre România și Bosnia și Herțegovina privind promovarea  
și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Sarajevo  
la 20 februarie 2001**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Protocolului dintre România și Bosnia și Herțegovina, semnat la Sarajevo la 18 iunie 2010, privind amendamentele la Acordul dintre România și Bosnia și Herțegovina privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Sarajevo la 20 februarie 2001, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**TRAIAN BĂSESCU**

București, 1 aprilie 2011.  
Nr. 413.

---

**ACTE ALE SENATULUI**

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

**DECIZIE****privind asigurarea conducerii Senatului  
în ziua de 6 aprilie 2011**

În conformitate cu art. 40 alin. (2) din Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, cu modificările și completările ulterioare,

**președintele Senatului d e c i d e:**

Articol unic. — În ziua de 6 aprilie 2011, conducerea Senatului va fi asigurată de domnul senator Ioan Chelaru, vicepreședinte al Senatului.

PREȘEDINTELE SENATULUI

**MIRCEA-DAN GEOANĂ**

București, 6 aprilie 2011.

Nr. 7.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

**HOTĂRÂRE****pentru modificarea Hotărârii Senatului nr. 19/2011 privind aprobarea componenței numerice  
și nominale a comisiilor permanente ale Senatului**

În temeiul prevederilor art. 64 alin. (4) și ale art. 67 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 46 și art. 66 alin. (4) din Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, cu modificările și completările ulterioare,

**Senatul** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Hotărârea Senatului nr. 19/2011 privind aprobarea componenței numerice și nominale a comisiilor permanente ale Senatului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 163 din 7 martie 2011, cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

**1.** La anexa nr. V „Componența Comisiei pentru politică externă”, domnul senator Badea Viorel-Riceard — Grupul parlamentar al Partidului Democrat Liberal se include în componența comisiei în locul doamnei senator Plăcintă Sorina-Luminița — Grupul parlamentar al Partidului Democrat Liberal.

**2.** La anexa nr. VII „Componența Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională”, domnul senator

Fodoreanu Sorin — Grupul parlamentar al Partidului Democrat Liberal se include în componența comisiei în locul domnului senator Nistor Vasile — Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal.

**3.** La anexa nr. XII „Componența Comisiei pentru drepturile omului, culte și minorități”, doamna senator Plăcintă Sorina-Luminița — Grupul parlamentar al Partidului Democrat Liberal se include în componența comisiei în locul domnului senator Fodoreanu Sorin — Grupul parlamentar al Partidului Democrat Liberal.

*Această hotărâre a fost adoptată de Senat în ședința din 4 aprilie 2011, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,

**IOAN CHELARU**

București, 4 aprilie 2011.

Nr. 24.

# HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRĂRE

**privind aprobarea Acordului dintre Comisia Națională  
pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN)  
din România și Autoritatea de Reglementare Nucleară (ARN)  
din Republica Argentina privind cooperarea tehnică  
și schimbul de informații referitoare la problematica  
de reglementare nucleară, semnat la Viena la 17 septembrie 2009**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 20 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Acordul dintre Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România și Autoritatea de Reglementare Nucleară (ARN) din Republica Argentina privind cooperarea tehnică și schimbul de informații referitoare la problematica de reglementare nucleară, semnat la Viena la 17 septembrie 2009.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

Contrasemnează:

Secretarul general al Guvernului,  
**Daniela Nicoleta Andreescu**  
Președintele Comisiei Naționale pentru  
Controlul Activităților Nucleare,  
**Vajda Borbala**  
Președintele Agenției Nucleare  
și pentru Deșeuri Radioactive,  
**Ion Năstăsescu**  
p. Ministrul afacerilor externe,  
**Anton Niculescu,**  
secretar de stat

București, 23 martie 2011.  
Nr. 310.

### A C O R D

**între Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România și Autoritatea de Reglementare Nucleară (ARN) din Republica Argentina privind cooperarea tehnică și schimbul de informații referitoare la problematica de reglementare nucleară**

Având în vedere că atât Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare din România (CNCAN) cu adresa în București, Bd. Libertății nr. 14, sectorul 5, cod poștal 050706, București, cât și Autoritatea de Reglementare Nucleară (ARN) din Republica Argentina, cu adresa în Buenos Aires, Av. Del Libertador 8250 (1429), denumite în continuare *părți*, sunt agențiile responsabile pentru reglementarea activităților nucleare în aria lor de competență,

considerând că este în interesul părților să stabilească un acord privind cooperarea tehnică și schimbul de informații, având în vedere prevederile Acordului privind cooperarea în domeniul folosirii pașnice a energiei atomice dintre Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (EURATOM) și Guvernul Republicii Argentina, semnat la Bruxelles la 11 iunie 1996 și la 27 iunie 1997 și intrat în vigoare la 29 octombrie 1997,

luând în considerare faptul că România este stat membru al Comunității Europene a Energiei Atomice și este parte la Tratatul EURATOM,

părțile au convenit cele ce urmează:

#### ARTICOLUL 1

##### Obiectivul

Părțile se angajează să coopereze în conformitate cu termenii prezentului acord cu privire la problematica de interes reciproc referitoare la aspectele de reglementare nucleară cu privire la utilizarea energiei nucleare.

#### ARTICOLUL 2

##### Scopul

Cooperarea menționată la art. 1 poate include următoarele domenii:

a) radioprotecție, inclusiv utilizarea surselor radioactive și a acceleratoarelor;

- b) aspecte de securitate nucleară;
- c) aspecte de reglementare cu privire la amplasarea, construcția, punerea în funcțiune, operarea și dezafectarea instalațiilor nucleare;
- d) proceduri privind emiterea licențelor și autorizațiilor pentru instalațiile nucleare și pentru personalul de operare;
- e) reglementări, licențe, standarde și criterii;
- f) aspecte de reglementare cu privire la depozitarea intermediară, eliberarea, tratarea și depozitarea finală a deșeurilor radioactive;
- g) orice alte domenii convenite de părți.

### ARTICOLUL 3

#### Formele de cooperare

Cooperarea convenită la art. 2 va fi efectuată prin:

- a) asistență reciprocă pentru instruirea personalului tehnic și științific;
- b) schimb de lectori, experți și personal tehnic pentru cursuri și seminare;
- c) stabilirea de grupuri comune pentru efectuarea de studii și proiecte specifice privind securitatea nucleară aferentă cercetării și dezvoltării tehnologice;
- d) schimb de informații și de documentație cu privire la domeniile menționate anterior, inclusiv schimb de rapoarte tehnice și de evaluări de securitate;
- e) alte forme de cooperare convenite de părți.

În cazul în care părțile convin astfel, se vor stabili, după caz, înțelegeri specifice care să acopere aspecte precum plățile, drepturile de proprietate intelectuală, răspunderea în caz de accident.

Documentele schimbate în cadrul prezentului acord vor fi redactate, în general, în limba engleză.

### ARTICOLUL 4

#### Cheltuielile și costurile

Pentru schimbul de vizite, cheltuielile de transport și cazare vor fi suportate de către partea trimitătoare, cu excepția cazului în care nu s-a stabilit altfel de către părți. Pentru instruirile și vizitele pe termen lung, termenii și condițiile pot fi convenite de la caz la caz. Totuși, în cazul în care oricare parte ar efectua lucrări la solicitarea celeilalte părți, toate cheltuielile (inclusiv costurile pentru consultanți) vor fi suportate de partea beneficiară.

### ARTICOLUL 5

#### Schimbul și utilizarea informațiilor

Fiecare parte poate utiliza și disemina liber orice informații schimbate în conformitate cu prevederile prezentului acord, cu excepția cazurilor în care partea care furnizează astfel de informații a făcut cunoscute în avans restricțiile și rezervele cu privire la utilizarea și difuzarea acestora, care vor face obiectul unei înțelegeri separate.

Semnat la Viena la 17 septembrie 2009, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, spaniolă și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergențe de interpretare, va prevala textul în limba engleză.

Pentru Comisia Națională  
pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România,  
**Vajda Borbala,**  
președinte

Părțile se angajează să respecte necesitatea de a proteja confidențialitatea informațiilor primite în cadrul prezentului acord.

Fiecare parte care utilizează vreo informație care îi este furnizată în cadrul prezentului acord își va asuma toate riscurile apărute prin utilizarea informației și nu va ține cealaltă parte răspunzătoare pentru vreo daună astfel apărută.

### ARTICOLUL 6

#### Administrarea

Fiecare parte va desemna un coordonator pentru implementarea și administrarea prezentului acord. Fiecare parte, după intrarea în vigoare a prezentului acord, va notifica celeilalte părți numele persoanei desemnate drept coordonator.

Cu excepția cazurilor în care se indică altfel de către cealaltă parte, toate solicitările și informațiile furnizate în cadrul prezentului acord vor fi direcționate către cealaltă parte prin intermediul coordonatorului. Întrunirile dintre părți vor fi aranjate de către coordonatori.

### ARTICOLUL 7

#### Rezolvarea diferendelor

Orice diferend apărut între părți cu privire la interpretarea sau implementarea prezentului acord va fi rezolvat pe cale amiabilă prin consultări reciproce sau prin negociere între părți.

### ARTICOLUL 8

#### Amendamente

Prezentul acord poate fi amendat prin consimțământul reciproc, în scris, iar amendamentul va fi semnat de către părți și va intra în vigoare în același mod ca prezentul acord.

### ARTICOLUL 9

#### Obligații externe

Prezentul acord nu afectează obligațiile rezultate din aderarea României la Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (EURATOM) și nu prejudiciază drepturile și obligațiile rezultate din instrumentele juridice în vigoare între EURATOM și Republica Argentina.

### ARTICOLUL 10

#### Prevederi finale

Prezentul acord va intra în vigoare la data ultimei notificări la care părțile își comunică faptul că toate procedurile interne necesare pentru intrarea sa în vigoare au fost îndeplinite și va rămâne în vigoare pentru o perioadă de 5 (cinci) ani, cu excepția cazului în care este extins pentru o perioadă adițională prin notificarea scrisă a părților.

Prezentul acord poate fi denunțat de către oricare dintre părți în orice moment prin notificarea în scris cu cel puțin 3 (trei) luni înainte de data la care se intenționează să înceteze valabilitatea.

Pentru Autoritatea de Reglementare Nucleară (ARN)  
din Republica Argentina,  
**Raúl Oscar Racana,**  
președintele Consiliului directorilor

## GUVERNUL ROMÂNIEI

**H O T Ă R Ă R E**  
**privind aprobarea Înțelegerii dintre Comisia Națională**  
**pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN)**  
**din România și Institutul Superior pentru Cercetări**  
**și Protecția Mediului (ISPRA) din Republica Italiană**  
**privind cooperarea în problematica securității nucleare**  
**și radiologice, semnată la Viena la 14 septembrie 2009**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 20 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Înțelegerea dintre Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România și Institutul Superior pentru Cercetări și Protecția Mediului (ISPRA) din Republica Italiană privind cooperarea în problematica securității nucleare și radiologice, semnată la Viena la 14 septembrie 2009.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

Contrasemnează:  
 Secretarul general al Guvernului,  
**Daniela Nicoleta Andreescu**  
 Președintele Comisiei Naționale  
 pentru Controlul Activităților Nucleare,  
**Vajda Borbala**  
 Președintele Agenției Nucleare  
 și pentru Deșeuri Radioactive,  
**Ion Năstăsescu**  
 p. Ministrul afacerilor externe,  
**Anton Niculescu,**  
 secretar de stat

București, 23 martie 2011.  
 Nr. 311.

## ÎNȚELEGERE

**între Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România și Institutul Superior**  
**pentru Cercetări și Protecția Mediului (ISPRA) din Republica Italiană privind cooperarea în problematica**  
**securității nucleare și radiologice**

Având în vedere că atât Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România, cât și Institutul Superior pentru Cercetări și Protecția Mediului (ISPRA) din Republica Italiană, denumite în continuare *părți*, sunt autoritățile competente pentru reglementarea activităților nucleare în aria lor de competență,

luând în considerare că România și Republica Italiană sunt state membre ale Uniunii Europene, având un interes reciproc în schimbul informațiilor tehnice referitoare la reglementarea impactului instalațiilor și securității nucleare asupra mediului, părțile au convenit următoarele:

## SECȚIUNEA I

**Scopul înțelegerii**

În măsura în care acest lucru le este permis în conformitate cu legile, cu reglementările și orientările politice ale țărilor acestora, părțile convin să stabilească o cooperare în domeniile reglementării și controlului activităților care au legătură cu securitatea nucleară și radiologică, cum sunt operarea reactorilor, utilizarea surselor de radiații ionizante în medicină și industrie, managementul combustibilului uzat și a deșeurilor radioactive, dezafectarea, pregătirea în caz de urgență și impactul asupra mediului a instalațiilor nucleare stabilite de comun acord.

## ARTICOLUL 1

Cooperarea stabilită în cadrul prezentei înțelegeri, în conformitate cu legislația statelor părților și cu legislația Uniunii Europene, include în special schimbul de informații cu privire la:

a) legislație și reglementări în domeniile securității nucleare și radiologice;

b) rapoarte specifice privind securitatea nucleară și radiologică, sursele de radiații ionizante utilizate în medicină și industrie, gestionarea combustibilului uzat și a deșeurilor radioactive, dezafectare, pregătirea în caz de urgență și efectele asupra mediului, redactate de către sau pentru una dintre părți ca bază pentru deciziile și politicile referitoare la reglementarea ori controlul instalațiilor nucleare;

c) rapoarte tehnice și documente care privesc evaluările de securitate;

d) documente referitoare la acțiunile semnificative de licențiere și la deciziile privind securitatea și protecția mediului care influențează instalațiile nucleare;

e) proceduri de evaluare și inspecție a instalațiilor nucleare;

f) elemente esențiale cu privire la cooperarea internațională în domeniul securității nucleare și radiologice;

g) proceduri de reglementare și metodologii de evaluare referitoare la securitatea nucleară și radiologică, sursele de radiații ionizante, managementul combustibilului uzat și a deșeurilor radioactive, dezafectarea, pregătirea în caz de urgență și evaluarea impactului instalațiilor nucleare asupra mediului;

h) notificare rapidă a evenimentelor importante, precum incidentele grave de operare și deciziile guvernamentale privind oprirea reactorilor, care sunt în interesul direct al părților;

i) documente privind planificarea în caz de urgență;

j) proceduri de acordare a licențelor operatorilor de instalații nucleare.

#### ARTICOLUL 2

a) Cooperarea dintre părți, convenită în baza art. 1, poate fi implementată prin:

— asistența reciprocă în legătură cu instruirea personalului tehnic;

— schimbul de lectori, experți și personal tehnic pentru cursuri și seminare;

— stabilirea unor grupuri de lucru comune pentru realizarea de studii specifice și proiecte în domeniul securității nucleare;

— schimbul de informații care au legătură cu domeniile prevăzute mai sus;

— participarea personalului tehnic al unei părți la programe de cursuri postuniversitare, organizate de instituții/organisme specializate, precum universități, organizații tehnice-suport, din țara celeilalte părți;

— alte forme de cooperare convenite de către părți.

b) În cazul în care ambele părți convin astfel, vor fi stabilite înțelegeri specifice de la caz la caz, care vor acoperi aspecte precum plățile și drepturile de proprietate intelectuală.

c) Documentele schimbate în baza prezentei înțelegeri vor fi redactate, în general, în limba engleză.

#### ARTICOLUL 3

Fiecare parte poate facilita inițierea programelor de colaborare între instituțiile/organismele specializate din propria țară, precum universități, organizații tehnice-suport, și cealaltă parte.

#### ARTICOLUL 4

a) Cheltuielile de transport, diurnă și cazare pentru schimbul de vizite vor fi suportate de către partea care transmite.

b) Pentru instruirii și vizite pe termen lung, termenii și condițiile pot fi convenite de la caz la caz.

c) Pentru participarea candidaților unei părți la programele de învățământ superior susținute de instituții/organisme specializate din țara celeilalte părți, precum universități, organizații tehnice-suport, cheltuielile aferente pot fi suportate prin intermediul bursei acordate de către acele instituții/organisme care desfășoară programele menționate.

d) În situația în care oricare dintre părți ar executa o lucrare la solicitarea celeilalte, toate cheltuielile (inclusiv cheltuielile consultantilor) vor fi suportate de către partea beneficiară a lucrării.

e) Cheltuielile pentru publicații, de imprimare și pentru studii comandate vor fi suportate de către partea solicitantă.

f) Cazurile privind orice tip de cheltuielă care poate apărea în implementarea prezentei înțelegeri, altele decât cele prevăzute la lit. a)–e), vor fi convenite în cadrul unor înțelegeri specifice.

#### SECȚIUNEA a II-a

##### **Administrarea înțelegerii**

#### ARTICOLUL 5

a) Fiecare parte va desemna, printr-o comunicare scrisă, un administrator care să coordoneze participarea sa în cadrul întregului schimb de informații. Administratorii vor fi destinatarii tuturor documentelor transmise în cadrul schimbului de informații, incluzând copii ale tuturor scrisorilor, în situația în care nu se convine altfel. Conform condițiilor schimbului de informații, administratorii vor fi responsabili pentru dezvoltarea scopului schimbului de informații, incluzând acordul cu privire la stabilirea instalațiilor nucleare care fac obiectul schimbului de informații și la documentele și standardele specifice care vor fi schimbate. Unul sau mai mulți coordonatori tehnici pot fi desemnați, printr-o comunicare scrisă, ca persoane de contact directe în sectoarele de activitate specifice. Acești coordonatori tehnici se vor asigura că ambii administratori primesc copii ale tuturor comunicărilor transmise.

b) Schimbul de informații în cadrul prezentei înțelegeri va fi realizat prin scrisori, rapoarte și alte documente, precum și prin vizite și întâlniri stabilite în avans, de la caz la caz. Data, locul și agenda unor astfel de întâlniri vor fi convenite în avans. Vizitele care au loc în cadrul prezentei înțelegeri, incluzând programul acestora, vor avea aprobarea prealabilă a celor 2 administratori.

c) Solicitarea sau utilizarea oricăror informații schimbate sau furnizate între părți în cadrul prezentei înțelegeri va fi responsabilitatea părții care le primește, iar partea care le transmite nu este răspunzătoare pentru orice utilizare sau solicitare a informației schimbate ori furnizate în alt scop decât în care a fost transmisă.

d) Recunoscând că anumite informații de tipul celor acoperite de prezenta înțelegere nu sunt disponibile în cadrul autorităților care sunt părți la prezenta înțelegere, dar sunt disponibile din partea altor autorități ale guvernelor părților, fiecare parte îi va acorda celeilalte părți tot sprijinul posibil, prin organizarea vizitelor și direcționarea solicitărilor privind asemenea informații către autoritățile abilitate ale guvernului implicat. Cele mai sus menționate nu vor constitui un angajament al altor autorități de a furniza asemenea informații sau de a primi asemenea vizitatori.

e) Nimic din ceea ce este inclus în prezenta înțelegere nu obligă niciuna dintre părți să întreprindă vreo acțiune care să contravină legilor, reglementărilor și directivelor politice existente în țara sa. În situația în care se produce un conflict între prevederile prezentei înțelegeri și legile, reglementările și directivele politice respective, părțile se vor consulta înainte de întreprinderea oricărei acțiuni. Nicio informație din domeniul nuclear privind tehnologiile sensibile din punctul de vedere al proliferării nu va fi schimbată în cadrul prezentei înțelegeri.

f) Cooperarea în baza prezentei înțelegeri se va realiza în conformitate cu legile și reglementările statelor respectivelor părți. Orice dispute sau întrebări între părți cu privire la interpretarea ori aplicarea prezentei înțelegeri vor fi soluționate prin acordul reciproc al părților.

g) Dacă nu se convine altfel, toate costurile care rezultă din cooperarea în cadrul prezentei înțelegeri vor fi responsabilitatea părții care le generează. Capacitatea părților de a-și îndeplini obligațiile este supusă alocării fondurilor de către autoritatea guvernamentală competentă, precum și legilor și reglementărilor aplicabile părților.

#### SECȚIUNEA a III-a

##### **Schimbul și utilizarea informațiilor**

#### ARTICOLUL 6

##### **a) Generalități**

Părțile susțin cea mai largă diseminare posibilă a informațiilor furnizate sau schimbate în conformitate cu prezenta înțelegere, obiect atât al necesității de a proteja informațiile proprietare, cât și al altor informații restricționate care ar putea fi schimbate așa cum se arată mai jos.

##### **b) Definiții**

În scopul prezentei înțelegeri:

Termenul „informație” se referă la date privind reglementările în domeniul energiei nucleare, privind securitatea nucleară și radiologică, managementul deșeurilor radioactive, pregătirea în caz de urgență, date științifice și tehnice, precum și la orice alte cunoștințe care se intenționează a fi furnizate sau schimbate în cadrul prezentei înțelegeri.

Informațiile care fac obiectul schimbului dintre părți vor fi subdivizate în grupurile descrise mai jos.

##### Informații libere:

Termenul de „informații libere” înseamnă informații care nu sunt marcate de către partea care le transmite și care pot fi liber diseminate de către partea care le primește.

##### Informații proprietare:

Termenul de „informație proprietară” înseamnă informații elaborate de către sau pentru una dintre părți și care conțin secrete comerciale ale organizației ori companiei care le furnizează.



Informațiile de această natură vor trebui identificate de către partea care le transmite și vor trebui să fie marcate în mod clar ca „informații proprietare”. Transmiterea și diseminarea acestor informații vor trebui autorizate de către organizația sau compania care le deține.

**Informații restricționate:**

Termenul de „informații restricționate” înseamnă informații, altele decât „informațiile proprietare”, care sunt protejate împotriva divulgării publice în conformitate cu legile și reglementările statului părții care furnizează informațiile și care au fost transmise și primite în regim de confidențialitate. Informațiile de această natură vor fi identificate de către partea care le transmite și vor trebui să fie marcate în mod clar ca „informații restricționate”.

Partea care primește se va abține de la divulgarea informațiilor de această natură fără autorizarea părții care le-a furnizat.

Ca autorități din statele membre ale Uniunii Europene, părțile se vor asigura că informațiile schimbate în cadrul prezentei înțelegeri vor fi gestionate în conformitate cu Decizia Comisiei 2001/844/CE, Euratom, din 29 noiembrie 2001 de modificare a regulamentului său de procedură, cu modificările ulterioare.

Responsabilitatea pentru folosirea informațiilor schimbate între părți în cadrul prezentei înțelegeri revine părții care le primește.

Semnată la Viena la 14 septembrie 2009, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, italiană și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergențe de interpretare, textul în limba engleză va prevala.

Pentru Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) din România,  
**Vajda Borbala,**  
președinte

Pentru Institutul Superior pentru Cercetări și Protecția Mediului (ISPRA) din Republica Italiană,  
**Roberto Mezzanotte,**  
directorul Departamentului de Risc Nuclear, Tehnologic și Industrial

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind înființarea Comisiei Interdepartamentale de Radiocomunicații

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 9 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2002 privind cadrul general de reglementare a comunicațiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 591/2002, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se înființează Comisia Interdepartamentală de Radiocomunicații, denumită în continuare *Comisie*, organism consultativ fără personalitate juridică, ce are ca principal scop asistarea Autorității Naționale pentru Administrare și Reglementare în Comunicații, denumită în continuare *ANCOM*, în activitatea de administrare a spectrului de frecvențe radio și de coordonare la nivel național a gestionării spectrului de frecvențe radio, în vederea asigurării unei utilizări raționale și eficiente a acestuia.

Art. 2. — (1) Comisia este formată din:

- a) 3 reprezentanți ai ANCOM, dintre care unul va fi desemnat președinte al Comisiei;
- b) un reprezentant al Ministerului Comunicațiilor și Societății Informaționale, cu rol de observator, fără drept de vot;
- c) un reprezentant al Ministerului Apărării Naționale;
- d) un reprezentant al Ministerului Administrației și Internelor;
- e) un reprezentant al Serviciului Român de Informații;
- f) un reprezentant al Serviciului de Telecomunicații Speciale;
- g) un reprezentant al Serviciului de Protecție și Pază;
- h) un reprezentant al Serviciului de Informații Externe.

## SECȚIUNEA a IV-a

### Prevederi finale

#### ARTICOLUL 7

Orice dispută care poate apărea cu privire la interpretarea sau implementarea prevederilor prezentei înțelegeri va fi soluționată prin consimțământul reciproc al ambelor părți.

#### ARTICOLUL 8

Prezenta înțelegere poate fi amendată, în orice moment, prin consimțământul reciproc scris al părților. Orice amendament va intra în vigoare în conformitate cu prevederile art. 9.

#### ARTICOLUL 9

a) Prezenta înțelegere va intra în vigoare la data ultimei notificări oficiale prin care părțile se informează reciproc despre îndeplinirea procedurilor interne proprii cu privire la intrarea în vigoare a prezentei înțelegeri.

b) Prezenta înțelegere va rămâne în vigoare pentru o perioadă de 5 (cinci) ani. Acest termen poate fi prelungit în mod automat pe perioade succesive de câte 2 (doi) ani, dacă niciuna dintre părți nu notifică celeilalte părți, cu 6 (șase) luni înainte de expirarea termenului, despre intenția sa de a termina prezenta înțelegere.

c) Oricare parte poate termina prezenta înțelegere prin transmiterea unei notificări scrise către cealaltă parte cu 6 (șase) luni înainte de data la care se intenționează terminarea.

c) Retragerea din sau terminarea prezentei înțelegeri nu va afecta desfășurarea normală a acțiunilor în curs de efectuare, acestea rămânând în vigoare până la finalizarea lor, în afara cazului în care părțile decid altfel.

(6) În funcție de problemele care sunt examinate, la ședințele Comisiei pot fi invitați pentru consultări, cu acordul președintelui Comisiei, și specialiști ai altor instituții reprezentanți ai furnizorilor de rețele și/sau de servicii de comunicații electronice ori reprezentanți ai utilizatorilor.

Art. 3. — (1) Comisia are ca atribuții principale analiza și emiterea avizelor consultative în următoarele situații:

a) elaborarea, modificarea sau actualizarea Tabelului național de atribuire a benzilor de frecvențe radio (TNABF) în ceea ce privește benzile cu utilizare guvernamentală [G și G(A), conform TNABF] și benzile de utilizare în partaj guvernamentală/negvernamentală [G/NG, G(A)/NG, G/G(A)/NG, conform TNABF];

b) aplicarea în România a deciziilor și recomandărilor Conferinței Europene de Poștă și Telecomunicații (CEPT), a recomandărilor Uniunii Internaționale de Telecomunicații (UIT), a directivelor și deciziilor adoptate de organisme Uniunii Europene și a prevederilor acordurilor internaționale la care România este parte în domeniul utilizării spectrului de frecvențe radio (Acordul comun civil-militar al NATO privind frecvențele radio — NJFA, Regulamentul radiocomunicațiilor al UIT, acordurile privind coordonarea internațională a utilizării frecvențelor încheiate cu administrații de comunicații ale altor țări), care privesc benzile de frecvențe cu utilizare G, G(A), G/NG, G(A)/NG și G/G(A)/NG, conform TNABF;

c) încheierea de acorduri internaționale privind gestionarea și utilizarea spectrului radio care privesc benzile de frecvențe cu utilizare G, G(A), G/NG, G(A)/NG și G/G(A)/NG, conform TNABF;

d) soluționarea solicitărilor de alocări/asignări de frecvențe în benzile de frecvențe care, conform TNABF, au utilizare în partaj G/NG, G(A)/NG, G/G(A)/NG, atât din partea utilizatorilor civili, cât și din partea celor guvernamentali, în scopul gestionării eficiente a spectrului radio și asigurării compatibilității radioelectrice dintre stațiile/rețelele de radiocomunicații care funcționează în condițiile legii;

e) soluționarea solicitărilor de asignări de frecvențe cu caracter temporar, cu ocazia evenimentelor oficiale desfășurate în România, în benzile de frecvențe cu utilizare G, G(A), G/NG, G(A)/NG și G/G(A)/NG, conform TNABF, transmise de către membrii Comisiei, numai în cazul în care este necesară utilizarea unor benzi de frecvențe radio pe care aceștia nu le gestionează în mod exclusiv;

f) soluționarea solicitărilor de asignări de frecvențe cu caracter temporar ocazional din partea utilizatorilor guvernamentali, în benzi de frecvențe cu utilizare negvernamentală (NG), conform TNABF;

g) tratarea cererilor de coordonare internațională a utilizării frecvențelor formulate de administrațiile de comunicații din țările vecine României, în vederea asignării de frecvențe de către acestea în zonele de frontieră, în benzile de frecvențe cu utilizare G, G(A), G/NG, G(A)/NG și G/G(A)/NG, conform TNABF;

h) propuneri de reglementări tehnice specifice în domeniul gestionării spectrului de frecvențe radio aplicabile benzilor de frecvențe cu utilizare G/NG, G(A)/NG și G/G(A)/NG, conform TNABF;

i) eliberarea unor benzi de frecvențe destinate rețelelor și serviciilor de comunicații electronice paneuropene și trecerea acestor benzi spre utilizare negvernamentală;

j) modificări ale statutului de utilizare, în TNABF, al unor benzi/subbenzi de frecvențe radio.

(2) Prin excepție de la prevederile alin. (1), numai pentru situațiile prevăzute la lit. d), e) și f) nu este necesar avizul Comisiei, tratarea acestor solicitări fiind posibilă și prin consultarea membrilor Comisiei direct implicați în utilizarea frecvențelor/benzilor de frecvențe în discuție. În cazurile prevăzute la alin. (1) lit. e) și f), solicitările sunt tratate cu prioritate și în regim de urgență.

(3) Comisia poate formula recomandări cu privire la:

a) principiile politicii de utilizare rațională și eficientă a spectrului frecvențelor radio, precum și atribuirile de perspectivă ale benzilor de frecvențe radio;

b) definirea poziției României în cadrul organismelor internaționale în ceea ce privește gestionarea spectrului de frecvențe radio în benzi de frecvențe cu utilizare G, G(A), G/NG, G(A)/NG și G/G(A)/NG, conform TNABF;

c) stabilirea poziției României la conferințele mondiale de radiocomunicații în ceea ce privește modificarea atribuirilor, alocărilor, planurilor de frecvențe și ale procedurilor de coordonare internațională a utilizării frecvențelor, care vizează gestionarea spectrului de frecvențe radio în benzi de frecvențe cu utilizare G, G(A), G/NG, G(A)/NG și G/G(A)/NG, conform TNABF.

(4) Comisia analizează orice alte solicitări ce îi sunt adresate cu referire la domeniul administrării și gestionării spectrului de frecvențe radio.

Art. 4. — (1) Comisia se întrunește, de regulă, cel puțin o dată pe trimestru sau ori de câte ori este nevoie, la solicitarea oricărui membru al său.

(2) Prin excepție de la prevederile alin. (1), în vederea realizării obiectivelor sale, precum și pentru respectarea termenelor prevăzute de lege ori a obligațiilor asumate, Comisia poate lucra și în regim de corespondență pentru cazurile prevăzute la art. 3 alin. (1) lit. d), e), f) și g).

(3) Planificarea și organizarea ședințelor sunt asigurate de ANCOM.

Art. 5. — (1) Rezultatul dezbaterilor din cadrul Comisiei se consemnează în avize și/sau în recomandări, după caz.

(2) Avizele Comisiei se emit cu acordul unanیم al membrilor săi.

(3) În situațiile care privesc apărarea, ordinea publică și securitatea națională, în cazul în care nu se realizează unanimitatea în cadrul a două ședințe succesive ale Comisiei, președintele Comisiei va aduce întreaga situație la cunoștința primului-ministru, care va decide.

(4) Decizia primului-ministru va fi comunicată președintelui ANCOM.

Art. 6. — La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, Hotărârea Guvernului nr. 1.015/2001 privind înființarea, organizarea și funcționarea Comisiei Interdepartamentale de Radiocomunicații, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 656 din 18 octombrie 2001, se abrogă.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

Contrasemnează:

Ministrul comunicațiilor și societății informaționale,  
**Valerian Vreme**  
Președintele Autorității Naționale pentru Administrare  
și Reglementare în Comunicații,  
**Cătălin Marinescu**  
Directorul Serviciului Român de Informații,  
**George Cristian Maior**  
Directorul Serviciului de Telecomunicații Speciale,  
**Marcel Oprea**

p. Directorul Serviciului de Protecție și Pază,  
**Gabriel Crețu**  
Directorul Serviciului de Informații Externe,  
**Mihai Răzvan Ungureanu**  
Ministrul administrației și internelor,  
**Constantin-Traian Igaș**  
Ministrul apărării naționale,  
**Gabriel Oprea**

București, 23 martie 2011.

Nr. 315.

**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****privind transmiterea unor imobile din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava în domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unor imobile, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava în domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin.

Art. 2. — (1) Consiliul Local al Orașului Frasin are obligația de a menține destinația imobilelor preluate potrivit art. 1 pentru desfășurarea activităților de turism pentru tineret și pentru organizarea de tabere școlare.

(2) Consiliul Local al Orașului Frasin are obligația de a întreține și de a moderniza imobilele preluate și de a respecta standardele de calitate privind organizarea și desfășurarea activităților specifice.

(3) Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului va verifica și va controla periodic, prin Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret, modul de folosire a imobilelor transmise Consiliului Local al Orașului Frasin în conformitate cu destinația acestora.

(4) În situația în care, în urma controlului, se constată că imobilele transmise potrivit art. 1 nu sunt folosite în conformitate cu destinația acestora, imobilele respective revin de drept în domeniul public al statului.

Art. 3. — (1) Predarea-preluarea imobilelor prevăzute la art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, la valoarea de inventar de la data transmiterii, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

(2) Odată cu preluarea imobilelor, Consiliul Local al Orașului Frasin va proceda, în condițiile legii, la actualizarea valorii de inventar a imobilelor preluate.

(3) Preluarea imobilelor se face cu respectarea situației juridice a acestora, existentă la data transferului dreptului de administrare.

(4) În termen de 30 de zile de la preluarea imobilelor se va proceda la înscrierea în cartea funciară a dreptului de proprietate publică în favoarea orașului Frasin și a dreptului de administrare în favoarea Consiliului Local al Orașului Frasin, în condițiile legii.

Art. 4. — La intrarea în vigoare a prezentei hotărâri, Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului va efectua modificarea, în mod corespunzător, a anexei nr. 8 la Hotărârea Guvernului nr. 1.705/2006 pentru aprobarea inventarului centralizat al bunurilor din domeniul public al statului, cu modificările și completările ulterioare.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

Contrasemnează:

Ministrul educației, cercetării,  
tineretului și sportului,

**Daniel Petru Funeriu**

Ministrul administrației și internelor,

**Constantin-Traian Igaș**

Ministrul finanțelor publice,

**Gheorghe Ialomițianu**

București, 30 martie 2011.  
Nr. 341.

## DATELE DE IDENTIFICARE

ale imobilelor care se transmit din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava în domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin

## Centrul de agrement Bucșoia

Nr. M.F.	Cod de clasificare	Locul unde este situat imobilul	Valoarea de inventar (în lei)	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului
1	2	3	4	5	6	7
34.742	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	2.395.776	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Bloc garsoniere Moldova — cărămidă/A1.12 Cad C12 top 601 CF30787
34.743	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	14.781.110	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Clădire internat Bucovina — cărămidă/ A 1.15 Cad C15 top 601 CF 30787
34.744	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	15.250	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Bloc magazine — lemn/A1.23, A1.24, A1.25 CF 30787
34.745	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	4.516.515	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Cantină nouă — cărămidă/A 1.18 Cad C 18 top 601 CF 30787
34.746	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	656	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Beci — piatră/A 1.21 Cad C21, top 601 CF 30787

1	2	3	4	5	6	7
34.747	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	1.087	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Centrală termică — beton/A 1.19 Cad C19, top 601, CF 30787
34.748	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	125	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Chioșc alimentar — cărămidă/A 1.2 Cad C2, top 601, CF 30787
34.749	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	0	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Cabină stație amplificare — cărămidă/A 1.27, A 1.7 Cad C26, Cad C 27, top 604, CF 30787
34.750	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	0	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Cabină control rețea electrică — cărămidă/ A 1.17 Cad C 17, top 601, CF 30787
34.751	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	299	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Centrală termică — cărămidă/A 1.11 Cad C11, top 601, CF 30787
34.752	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	2.583	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Dispensar — beton/A1.14 Cad C14, top 601, CF 30787
34.753	8.29.06	Satul Bucșoia, orașul Frasin, județul Suceava	26	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Grajd — piatră/A 1.20 Cad C20, top 601 CF 30787

1	2	3	4	5	6	7
34.754	8.29.06	Satul Bucșoiaia, orașul Frasin, județul Suceava	128	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Gheretă punct control — cărămidă/A 1.1 Cad C1 top 601, CF 30787
34.755	8.29.06	Satul Bucșoiaia, orașul Frasin, județul Suceava	18.851	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Pavilion administrativ — cărămidă/A 1.16, Cad C16, top 601, CF 30787
34.756	8.29.06	Satul Bucșoiaia, orașul Frasin, județul Suceava	0	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Șopron fân — lemn/A 1.28 Cad C28, Top 605, CF 30787
34.757	8.29.06	Satul Bucșoiaia, orașul Frasin, județul Suceava	2.259.713	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Spălătorie — cărămidă/ A 1.11 Cad C11, top 601, CF 30787
34.758	8.29.06	Satul Bucșoiaia, orașul Frasin, județul Suceava	19.504.743	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Sală de gimnastică — beton/A1.3 Cad C3, top 601, CF 30787
34.759	8.29.06	Satul Bucșoiaia, orașul Frasin, județul Suceava	13.253	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Sală de mese și bucătărie — lemn/A 1.22 Cad C22, top 601, CF 30787
34.760	8.29.06	Satul Bucșoiaia, orașul Frasin, județul Suceava	4.025	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Teatru de vară — lemn/A 1.13 Cad C13, top 601, CF 30787

1	2	3	4	5	6	7
34.761	8.29.06	Satul Bucșoiaia, orașul Frasin, județul Suceava	137.416	domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului — Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret — Direcția Județeană pentru Sport și Tineret Suceava	domeniul public al orașului Frasin și în administrarea Consiliului Local al Orașului Frasin	Căsuțe lemn 28 bucăți/A1.4, A 1.5, A 1.6, A 1.7, A 1.9, A1.10, top 601, CF 30787

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

AUTORITATEA NAȚIONALĂ PENTRU PROTECȚIA  
CONSUMATORILOR  
Nr. 67 din 23 martie 2011

AGENȚIA NAȚIONALĂ DE ADMINISTRARE FISCALĂ  
AUTORITATEA NAȚIONALĂ A VĂMILOR  
Nr. 18.553 din 29 martie 2011

### ORDIN

**privind modificarea Ordinului președintelui Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor și al vicepreședintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală nr. 296/29.767/2007 privind adoptarea măsurilor prin care se asigură punerea pe piață numai a brichetelor care prezintă caracteristici de siguranță pentru copii și interzicerea introducerii pe piață a brichetelor fantezie**

Având în vedere prevederile Legii nr. 245/2004 privind securitatea generală a produselor, republicată, și ale Regulamentului (CE) nr. 765/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 de stabilire a cerințelor de acreditare și de supraveghere a pieței în ceea ce privește comercializarea produselor și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 339/93, în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 882/2010 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor și al Hotărârii Guvernului nr. 110/2009 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale a Vămilelor, în conformitate cu Decizia Comisiei 2011/176/UE din 21 martie 2011 de prelungire a valabilității Deciziei 2006/502/CE de obligare a statelor membre să adopte măsuri prin care să se asigure că nu se pot introduce pe piață decât brichete cu caracteristici de siguranță pentru copii și să interzică introducerea pe piață a brichetelor fantezie, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seria L nr. 76 din 21 martie 2011,

**președintele Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor și vicepreședintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală** emit următorul ordin:

**Art. I.** — Ordinul președintelui Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor și al vicepreședintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală nr. 296/29.767/2007 privind adoptarea măsurilor prin care se asigură punerea pe piață numai a brichetelor care prezintă caracteristici de siguranță pentru copii și interzicerea punerii pe piață a brichetelor fantezie, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 364 din

29 mai 2007, cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

— **La articolul 6, alineatul (2) va avea următorul cuprins:**  
„(2) Prezentul ordin este aplicabil până la data de 11 mai 2012.”

**Art. II.** — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, și intră în vigoare la data de 11 mai 2011.

Președintele Autorității Naționale  
pentru Protecția Consumatorilor,  
**Constantin Cerbulescu**

Vicepreședintele Agenției Naționale  
de Administrare Fiscală,  
**Viorel Comăniță**

AUTORITATEA NAȚIONALĂ PENTRU PROTECȚIA CONSUMATORILOR

**ORDIN****privind cofinanțarea Centrului European al Consumatorilor România pe anul 2011**

În baza prevederilor art. 39<sup>1</sup> din Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 882/2010 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor,

**președintele Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor** emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se aprobă suma de 130.000 lei, reprezentând 51,59% din cofinanțarea Centrului European al Consumatorilor România, din cadrul Asociației pentru Protecția Consumatorilor din România, pe anul 2011.

Art. 2. — Resursele financiare necesare cofinanțării Centrului European al Consumatorilor România sunt asigurate prin

finanțare de la bugetul de stat, prin bugetul Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor, capitolul „Autorități publice și acțiuni externe”, titlul X „Alte cheltuieli”, articolul 59.11 „Asociații și fundații”.

Art. 3. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor,  
**Constantin Cerbulescu**

București, 5 aprilie 2011.  
Nr. 83.

---

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

---

„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.70, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.

